Kristina Seuling

Rathausstr. 3-4
96114 Hirschaid
Deutschland

Email: ks@kompoly.com
Web: www.kompoly.com

Sachverständiger für die Branchen:

- Dolmetscher und Übersetzer

Über Kristina Seuling

Kristina Seuling ist zertifizierte Sachverständige für Übersetzungen und Sprachdienstleistungen sowie Fachübersetzerin und Dolmetscherin in den Fachgebieten Wirtschaft und Recht.

Als beeidigte Übersetzerin und Dolmetscherin unterstützt sie Gerichte, Unternehmen, Wirtschaftsprüfungsgesellschaften, Investoren und Privatpersonen mit beglaubigten (bestätigten) Fachübersetzungen, professionellen Dolmetschleistungen und Sachverständigengutachten.

Für die fachlich korrekte Übertragung wirtschaftlicher und rechtlicher Inhalte sowie die Erstellung fundierter Sachverständigengutachten übernimmt Kristina Seuling persönlich Verantwortung. Mit ihrer fachlichen Kompetenz und langjährigen Berufserfahrung trägt sie dazu bei, dass ihre Auftraggeber auf einer verlässlichen Grundlage kommunizieren, Entscheidungen mit der notwendigen Klarheit treffen und potenzielle Risiken frühzeitig erkennen und minimieren können.

QUALIFIKATIONEN UND FACHGEBIETE
- Zertifizierte Sachverständige für Übersetzungen und Sprachdienstleistungen
- Bachelor of Arts (B.A.) in Translationswissenschaften
- Allgemein beeidigte und öffentlich bestellte Übersetzerin für die englische Sprache
- Öffentlich bestellte Gerichtsdolmetscherin für die englische Sprache
- Beglaubigte (bestätigte) Fachübersetzungen im Sprachenpaar Deutsch–Englisch
- Aktive Arbeitssprachen: Deutsch, Englisch, Russisch und Französisch
- Fachgebiete: Wirtschaft und Recht
- Über 20 Jahre Berufserfahrung, u. a. im internationalen Vertrieb eines britischen Herstellers für persönliche Schutzausrüstung (PSA) in England sowie in leitender Funktion im Bereich Marketing und Kommunikation in der Region Bamberg

MEHRSPRACHIGKEIT UND INTERNATIONALE BERUFSERFAHRUNG
Geboren in Estland und dreisprachig mit Estnisch, Russisch und Deutsch in Deutschland aufgewachsen, wurde Kristina Seuling die Mehrsprachigkeit sprichwörtlich in die Wiege gelegt.

Weitere Sprachen wie Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch erlernte sie während ihrer Schullaufbahn und vertiefte ihre Kenntnisse im Rahmen ihrer fachlichen Ausbildung und beruflichen Tätigkeit.

Ihre mehrsprachige und internationale Erfahrung bildet eine wichtige Grundlage für ihre Tätigkeit als Fachübersetzerin, Dolmetscherin und Sachverständige für Übersetzungen und Sprachdienstleistungen.

BERUFSVERBÄNDE, MITGLIEDSCHAFTEN UND EHRENAMTLICHES ENGAGEMENT
Kristina Seuling ist Mitglied im Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer (BDÜ) und engagiert sich als Vorstandsmitglied des BDÜ Landesverbands Bayern e. V. ehrenamtlich für ihren Berufsstand.

Weitere Mitgliedschaften:

Deutscher Gutachter und Sachverständigen Verband e. V. (DGuSV)
International Association of Forensic and Legal Linguists (IAFLL)
Diversität in der Linguistik e. V.

Redaktioneller Programmdienst von DGSV:
Deutscher Gutachter & Sachverständigen Verband e.V.
Bundesgeschäftsstelle
Nordstraße 17 – 22
DE-04105 Leipzig
+49 0371 / 23 91 599
+49 0322 / 23 73 56 75
info@dgusv.de www.dgusv.de